

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
কৃষি মন্ত্রণালয়
প্রশাসন-৩ অধিশাখা
www.moa.gov.bd

নং-১২.০০.০০০০.০২১.২৫.০০১.১৬-২৪৩

তারিখঃ ২২ চৈত্র ১৪২২ ব:।
০৫ এপ্রিল ২০১৬ খ্রি:।

বিষয় : চীনে অনুষ্ঠিত সেমিনারে অংশগ্রহণের জন্য কর্মকর্তা মনোনয়ন।

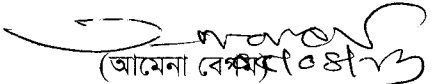
সূত্র : অর্থনৈতিক সম্পর্ক বিভাগের পত্র নং-০৯.৮২২.০২৫.০০.০০.০০১.২০১৬-১৯০; তাং-৩১ মার্চ, ২০১৬।

উপর্যুক্ত বিষয়ে সুদৃষ্টি পত্রের মর্মানুযায়ী নিম্নবর্ণিত প্রশিক্ষণ/সেমিনারে প্রার্থীর মনোনয়ন আগামী ০৭-০৪-২০১৬ খ্রি: তারিখের মধ্যে বৈধপাসপোর্টের কপিসহ নির্ধারিত ফরমে [২ নং বাছাই কমিটির পূরণকৃত ফরম ০১ সেট এবং Application ফরম ০৪(চার) সেটসহ] প্রেরণের জন্য নির্দেশক্রমে অনুরোধ করা হলো।

ক্রঃ নং	প্রশিক্ষণের নাম, ও মেয়াদ	অর্থায়নকারী সংস্থা	প্রস্তাবিত দপ্তর/সংস্থা	মন্তব্য
১.	Seminar on Agricultural Mechanization for Developing Countries Duration: 21 July-10 August, 2016	Government of China	ডিএই, বিএআরআই, বিএআরআরআই এবং বিএডিসি (০২ জন করে মুখ্য ও ০২ জন করে বিকল্প প্রার্থীর প্রস্তাব)	শর্তানুযায়ী মনোনয়ন প্রেরণ না করলে মনোনয়ন গ্রহণযোগ্য হবে না।

০২। প্রশিক্ষণ/সেমিনার সম্পর্কিত যাবতীয় তথ্য www.moa.gov.bd-তে পাওয়া যাবে।

সংযুক্তি : বর্ণনামতে ০৪ (চার) পাতা।


(আমেনা বেগম)
উপসচিব
☎ঃ ৯৫৪০৮৮৫
e-mail: dsadmn32014@gmail.com

বিতরণঃ (জ্যেষ্ঠতার ভিত্তিতে নয়)ঃ

১. চেয়ারম্যান, বাংলাদেশ কৃষি উন্নয়ন কর্পোরেশন, মতিঝিল, ঢাকা।
২. মহাপরিচালক, কৃষি সম্প্রসারণ অধিদপ্তর, খামারবাড়ী, ঢাকা-১২১৫।
৩. মহাপরিচালক, বাংলাদেশ কৃষি গবেষণা ইনস্টিটিউট, গাজীপুর।
৪. মহাপরিচালক, বাংলাদেশ ধান গবেষণা ইনস্টিটিউট, গাজীপুর।

অনুলিপিঃ সদয় জ্ঞাতার্থে ও কার্যার্থেঃ

✓ প্রোগ্রামার, কৃষি মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা (ওয়েব সাইটে প্রকাশের অনুরোধসহ)

ECONOMIC & COMMERCIAL COUNSELLOR'S OFFICE
EMBASSY OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA IN BANGLADESH

BC / EC No. 39/ 2016

Date: 2 March, 2016

Economic Relations Division (ERD)
Ministry of Finance
Government of the People's Republic of Bangladesh
Dhaka

A3 (EADP)
A. T. (EADP) / 2/3

With a view to further promoting the traditional friendship and cooperation between China and developing countries, and meanwhile accelerating human resource development and economic social progress in the People's Republic of Bangladesh, Ministry of Commerce of the People's Republic of China will hold a *Seminar on Agricultural Mechanization for Developing Countries from 21 July to 10 August, 2016 in Beijing, China* and has the honor to invite 1-5 officers.

1. Qualification for Participants

- 1) Participants are supposed to be under 45 years old;
- 2) Proficiency in English listening, speaking, reading and writing;
- 3) In good health and without epidemic diseases, serious high blood pressure, cardiovascular / cerebrovascular diseases, or mental diseases; not disabled or pregnant;
- 4) Not allowed to take family members or friends to attend the Seminar;
- 5) Having *official passports*.

2. Major Activities of the Workshop

See details in Project Description.

3. Material to be prepared by Participants

- 1) Business cards and 1 passport size photo;
- 2) Other materials needed.

4. Expenditures

- 1) The following expenditures will be covered by the Chinese side:
 - Round trip flight tickets
 - Boarding and lodging during the Seminar
 - Local transportation in China

- Accidental insurance during stay in China
 - Certain amount of allowance for participants
- 2) The following expenditure should be paid by participants:
- Passport and Visa fees;
 - Luggage overweight fee and flight tickets refund & endorsement due to personal reasons;
 - Mail charges and telephone bills;
 - Expenditures on glasses, false tooth fixing and facial make-up; and medical expense for chronic diseases. etc;
 - Individual expenditures and costs resulting from prolonged stay in China for personal reasons after the seminar end.

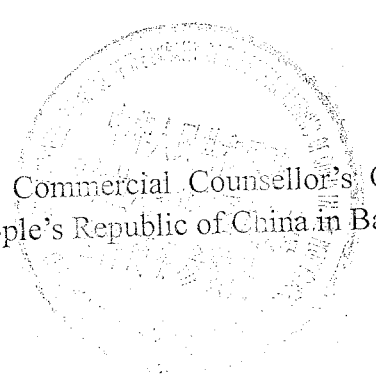
5. Duration

- 1) Arrive in the host city within one day before the opening ceremony;
- 2) Depart from the host city within one day after the closing ceremony.

It would be highly appreciated if the ERD, Ministry of Finance could kindly nominate participants for the Seminar and submit to the Embassy the duly filled Registration Form, Physical Examination Record for Foreigner and 1 photocopy of passport before **30 April, 2016**.

The E.C. Office of the Chinese Embassy avails itself of this opportunity to renew to the ERD, Ministry of Finance the assurances of its highest consideration.

Economic and Commercial Counsellor's Office
Embassy of the People's Republic of China in Bangladesh



CC: Ministry of Foreign Affairs
Government of the People's Republic of Bangladesh
Dhaka

Official Seminar on Agricultural Mechanization for Developing Countries

Description

Name	Official Seminar on Agricultural Mechanization for Developing Countries		
Organizer	Chinese Academy of Agricultural Mechanization Sciences (CAAMS)		
Time	July 21 – August 10, 2016	Language	English
Invited Countries	Applicants should be the incumbent governmental officers, experts & technicians, manufacturers and users involving in agriculture and agro-processing fields.		
Number of Participants	20		
Requirements for the Participants	Age	Under 50 for officials at director general's level; under 45 for officials at or under director's level.	
	Health	In good health with health certificate issued by the local public hospitals; without diseases with which entry to China is disallowed by China's laws and regulations; without severe chronic diseases such as serious high blood pressure, cardiovascular/cerebrovascular diseases and diabetes; without metal diseases or epidemic diseases that are likely to cause serious threat to public health; not in the process of recovering after a major operation or in the process of acute diseases; not seriously disabled or pregnant.	
	Language	Be capable of listening, speaking, reading and writing in English	
	others	Family members or friends shall not follow	
Host City	Beijing	Local Temperature	Fine, the average temperature is about 25°C-30°C
Cities to visit	Shanghai, Luoyang Henan, Zhengzhou Henan, Huzhou Zhejiang, Nanjing Jiangsu, Laishui Hebei, Gu'an Hebei	Local Temperature	Fine, the average temperature is about 25°C-30°C
Notes			
Contact of the Organizer	Contact Person(s)	Mr. Zhao Xiaopeng, Mr. Yang Dong	
	Telephone	0086-10-64882244, 64882265	
	Cell	0086-13501220595 (Yang)	
	Fax	0086-10-64853605, 64849687	
	E-mail	iec-caams@263.net.cn	

<p>About the Organizer</p>	<p>Chinese Academy of Agricultural Mechanization Sciences (CAAMS) was established in 1956, transformed into a technology corporation directly subordinate to the central government in 1999, and recombined to become a part of China National Machinery Industry Corporation (SINOMACHI) in 2009. CAAMS upholds all the time the ideal of “supporting agricultural mechanization, safeguarding national food security, upgrading agricultural competitiveness and realizing agricultural modernization”, and realizes a virtuous cycle of science and technology supporting industry while industry having retributions to the development of science and technology. Meanwhile, CAAMS gradually achieves situations that diversified industries, including electro-mechanical industry, material industry, information industry and media industry, are developing collaboratively, which is dominated by modern agricultural equipments, agricultural product and food processing and packaging. Besides, CAAMS is a large-scale technology corporation which integrates technical research, industrial production, product trade and service, engineering investigation and surveying, design and construction. Furthermore, it ranks the first batch of innovation-oriented and high-tech enterprises in China.</p>
<p>Seminar Content</p>	<p>Entrusted by the Ministry of Commerce of the People’s Republic of China, Chinese Academy of Agricultural Mechanization Sciences (CAAMS) will organize ‘Official Seminar on Agricultural Mechanization for Developing Countries’ (Working Language: English) from July 21 to August 10, 2016.</p> <p>The objectives of the Course are to provide the situation and tendency of agricultural mechanization development of China. The main introductions are agricultural mechanization development policy and tendency, the policy of agricultural machinery import and export, the government supporting principles for economic cooperation and technical exchange on agricultural mechanization. After completing their course and getting through the final examination, the trainees will be awarded a certificate both by the Course Sponsor.</p> <p>Through lectures and visits, the participants will be able to:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Update their knowledge on agricultural mechanization policy of China; 2) Understand in depth the popularizing system of agricultural mechanization of China; 3) Master the key points of principles of agricultural machinery import & export; 4) Extend the multi-section harvesting system of agricultural mechanization of China; 5) Promote understanding & friendship among the developing countries and China; to provide the opportunity for international cooperation and exchanges as well as trade in agricultural machinery and concerned fields.